



# Ruhraven-Kicker

## Kommentar

### Die Spieler müssen die Karre nun aus dem Dreck ziehen

Auch in Mintard hat man nun zum allerorten angewandten Allheilmittel gegen sportliche Erfolglosigkeit gegriffen: Der Wechsel auf dem Trainerstuhl. Es ist nun müßig, vergangene Ursachenforschung zu betreiben. Fakt ist: Heinz Fenten konnte in dieser Saison seine erfolgreiche Arbeit früherer Mintarder Jahre nicht wiederholen. Es ist ihm nicht gelungen, eine spielstarke Einheit aus den erfahrenen Routiniers und dem talentierten Nachwuchs zu formen. Das hat Heinz selbst eingesehen. Er hat persönliche Eitelkeit hinter die Interessen des Vereins gestellt und seinen Rücktritt angeboten. Dafür hat Heinz Fenten unsere Anerkennung verdient.

Man wird nun sehen, ob es mit dem neuen Trainer besser geht, ob der erhoffte Motivationsschub durch die Mannschaft fegt. Die ersten Spiele lassen hoffen. Aber gefordert sind nun vor allem die Spieler. Sie müssen die Karre aus dem Dreck ziehen. Heinz Fenten ist als Entschuldigungsgrund bei Pannen nicht mehr da.

Das RUHRAU(G)EN-Team ist optimistisch, daß der Klassenerhalt noch geschafft wird. Wir drücken Wilfried Pick und der Mannschaft die Daumen.

- Trotz Personal-Engpaß: Unsere junge Reserve-Mannschaft schlägt sich in der Kreisliga A beachtlich. **Seite 4**
- Spannung bis zum letzten Spieltag verspricht die Meisterschaft in der Kreisliga B. Unsere „Dritte“ bleibt am Ball. **Seite 4**
- Neues aus der satirischen Feder des „RUHRAUGEN-KICKER“. Diesmal nehmen sie besonders den Trainerwechsel bei der „Ersten“ aufs Korn. **Seite 8**

## Pick: „Wir steigen nicht ab!“

**Erster Auswärtssieg in Velbert, toller Kampf gegen den Aufstiegs-Aspiranten Kray, Heimpunkt gegen WSV II und zuletzt die unglückliche 0:1-Niederlage (durch Elfmeter) bei TuS Neviges. Die Bilanz der ersten drei Wochen des neuen Trainers Wilfried Pick kann sich sehen lassen.**

Auch der Coach ist mit den Leistungen seines Teams sehr zufrieden. Vor allem in Velbert und ge-

gen Kray waren die Mintarder kämpferisch stark, bissig, spielten mit viel Elan und konnten auch konditionell überzeugen. Das schwächere Spiel gegen Wuppertal entschuldigt Wilfried Pick mit der fehlenden Erfahrung der jungen Spieler. Im Abstiegskampf will man alles besonders gut machen und jeden Fehler vermeiden – da schleichen sich dann schnell ein paar Unsicherheiten ein.

Wilfried Pick hat die Mannschaft schon kräftig umgekrempelt. Da er die meisten Spiele der „Ersten“ und auch einige der „Reserve“ in diesem Jahr gesehen hat, war er bestens über den Mintarder Spieler-Kader informiert. Sein großer Vorteil ist, daß er als „Mann von außen“ weniger Rücksichten auf „große Mintarder Namen“ nehmen muß. Er kann die Spieler nach ihren aktuellen Leistungen beurteilen und danach die Mannschaft aufstellen. Das ist bitter für verdienstvolle Spieler wie „Mike“ Schorn und Peter Hannen, denen der Mintarder Fußball jahrelang sehr viel zu verdanken hat.

In die Mannschaft sind neue Leute gekommen: Michael Bartels im Mittelfeld, Stefan Schorr in der Abwehr, Oliver Bönisch in der Defensive und Dirk Graßl im Sturm.

**Am Klassenerhalt läßt Trainer Wilfried Pick keinen Zweifel: „Die Punkte, die andere holen, holen wir auch!“**

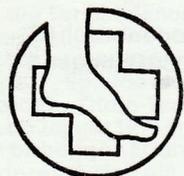
**Letzte Meldung:** Ralf „Pimo“ Renczewitz hat sich abgemeldet, wahrscheinlich will er sich Kettwig anschließen.



Vier Monate früher als erwartet übernahm Wilfried Pick das Training der 1. Mannschaft. Am Karfreitag betreute er erstmals sein neues Team. Auf unserem Foto wünscht ihm unser Vorsitzender Jochen de Nocker viel Erfolg. Im Hintergrund Heinz Fenten.

### Bezirksliga, Gr. 3

TuS Neviges – BW Mintard	1:0
Germ. Wuppertal – DJK Helsing	0:2
Türk. Velbert – SV J'h.-Linde	0:0
TSV Ronsdorf – SV Kray 04	2:1
SSVg. Haan – TVg. Velbert	2:0
Langenberger SV – Wuppertaler SV II	2:1
FSV Kettwig – SSVg. Heiligenhaus	0:0
GW Wuppertal – SC Mettmann	1:1
1. Heiligenhaus	24 15 7 2 43:15 37:11
2. SV Kray 04	24 12 11 1 52:27 35:13
3. FSV Kettwig	24 14 6 4 52:17 34:14
4. J'h. Linde	24 9 7 8 41:37 25:23
5. TSV Ronsdorf	24 12 11 35:40 25:23
6. Türk. Velbert	24 9 7 8 40:50 25:23
7. W'tal SV II	24 9 6 9 50:41 24:24
8. Germ. W'tal	24 9 5 10 34:40 23:25
9. DJK Helsing.	24 9 4 11 31:29 22:26
10. TuS Neviges	24 8 6 10 16:30 22:26
11. SC Mettmann	24 8 5 11 31:38 21:27
12. GW W'tal	24 7 6 11 26:38 20:28
13. SSV. Haan	24 7 5 12 36:35 19:29
14. BW Mintard	24 5 8 11 32:51 18:30
15. Langenb. SV	24 6 5 13 32:42 17:31
16. TVg. Velbert	24 5 7 12 30:51 17:31



Elke Thönes

med. Fußpflege

Hausbesuche nach Vereinbarung

Schwarzwaldweg 1 · 5628 Heiligenhaus · ☎ 02056/4428

# M O M M

Momm GmbH & Co. KG

Zentralheizungsbau für Öl- + Gasfeuerungen, Kundendienst, Elektro-Blockspeicher-Anlagen, Vertrieb von Nachtstrom-Warmwasserspeichern und Wärmepumpen, Sanitäre Installation, Wasseraufbereitungs-Anlagen, Bedachungen + Fassadenbau

Telefon (02054) 5377 u. 1 60 49  
4330 Mülheim (Ruhr) 13 · Am Stoot 18-20

**(H) FSV Kettwig 0:4**

**Gute Kasse – wenig Klasse**

Das einzig Positive aus Mintarder Sicht war an diesem Sonntag die erfreuliche Zuschauer-Resonanz. Rund 350 Fußball-Freunde sahen einen – auch in dieser Höhe – verdienten 4:0-Sieg des FSV Kettwig. Die Ruhrstädter waren unserer Mannschaft in allen Belangen haushoch überlegen. Die Tore fielen so zwangsläufig.



**Drucklos: Matthias Schorn**

Verbittert hat die Mintarder Fans, daß sich unser Team praktisch ohne Gegenwehr dem Gegner ergeben hat. Daß Kettwig die spielerisch bessere Mannschaft ist, war bekannt – daß aber Mintard kämpferisch nichts dagegen setzte, enttäuschte doch unheimlich. Gerd Florian und Frank Littmann konnten schalten und walten wie sie wollten, kein Blau-Weißer versuchte energisch ihre Kreise einzuengen. Mit einer solchen Einstellung steigt man ab!

**Es spielten:** Christian Felske, K.D. Wurbs, Thorsten Fenten (Stefan Schorr), Peter Hannen, Michael Schorn, Holger Heppner, Ralf Renczewitz, Matthias Schorn, Markus Rocholz, Arndt Ridder (Dirk Graßl), Frank Renczewitz.

**(A) TVg. Velbert 3:2**

**Picks Einstand nach Maß ...**

Einen besseren Einstand konnte sich der neue Trainer Wilfried Pick kaum wünschen. Erster Auswärtssieg, zwei ganz wichtige Punkte beim Abstiegskontrahenten – und vor allem: Das Team kämpfte und räckerte.



**Klasse-Partie: Michael Bartels**

Dabei sah es zu Beginn nach einer erneuten Blamage aus. Zwei katastrophale Abwehrfehler sorgten dafür, daß unsere Mannschaft bereits nach sieben Minuten mit 0:2 zurücklag. Doch Mintard blies unverzüglich zur Aufholjagd. Matthias Schorn (Elfmeter nach Foul an „Pimo Renczewitz“) und Frank Renczewitz (nach feiner Vorarbeit von Kurt Langen) schafften noch vor der Halbzeit den Ausgleich.

Im zweiten Spielabschnitt war Mintard – immer wieder angetrieben vom überragenden Michael Bartels – die dominierende Mannschaft. Mehrfach hatten die Blau-Weißen die Führung auf dem Fuß. Es dauerte allerdings bis zur 89. Minute, ehe Holger Heppner der vielumjubelte Siegtreffer gelang.

**Es spielten:** Christian Felske, Stefan Schorr, Markus Rocholz, Holger Heppner, Kurt Langen, K.D. Wurbs, Ralf Renczewitz, Matthias Schorn, Frank Renczewitz, Michael Bartels, Dirk Graßl (ab 85. Oliver Bönisch).

**Tore:** 0:1, 0:2, 1:2 Matthias Schorn (Elfmeter), 2:2 Frank Renczewitz, 3:2 Holger Heppner.

**(H) SV Kray 04 1:2**

**Superpartie – tolle Moral**

Die Blau-Weißen zeigten ihre beste Saisonleistung. Vor allem in der tolen zweiten Halbzeit hatten sie den Aufstiegs-Aspiranten mehrfach am Rande einer Niederlage.



**Torjäger im Griff: Holger Heppner**

In den ersten 45 Minuten dominierten die Krayler. Sie hätten durchaus höher als mit 1:0 in Führung gehen können. Doch nach dem Wechsel kam eine total verwandelte Mintar-

der Mannschaft aus der Kabine. Alle kämpften und ackerten, der Favorit wurde zeitweise förmlich auf die Knie gezwungen. Völlig verdient der Ausgleich durch Markus Rocholz. Danach ein offener Schlagabtausch. Beide Teams hatten mehrfach hochkarätige Torchancen. Unglücklich für unsere aufopferungsvoll kämpfende Mannschaft in der 88. Minute das 1:2.

Eine Klasse-Leistung boten Holger Heppner und Stefan Schorr gegen die gefürchteten Krayler Torjäger Lübner und Isacker.

**Es spielten:** Christian Felske, Stefan Schorr, Markus Rocholz, Holger Heppner, Kurt Langen, Thorsten Fenten (ab 45. Oliver Bönisch), Ralf Renczewitz, Matthias Schorn, Frank Renczewitz, Michael Bartels, Dirk Graßl.

**Tore:** 0:1, 1:1 Markus Rocholz, 1:2.

**(H) Wuppertaler SV II 1:1**

**Schwaches Spiel – dürttiges Remis**

Unsere Mannschaft konnte im Nachholspiel gegen die Wuppertaler Reserve in keiner Phase an die Leistungen der letzten beiden Spiele anknüpfen. Die Blau-Weißen waren verkrampft, der Zwang des Siegenmüssens lähmte den Spielfluß.



**10-Min.-Debüt: Frank Röder**

Obwohl Christian Felske in der ersten Halbzeit mehrfach glänzend parieren mußte, war die Pausenführung – eine Gemeinschaftsarbeit von Holger Heppner und Frank Renczewitz – durchaus verdient.

Zu Beginn der zweiten 45 Minuten verpaßte es unser Team, das entscheidende 2:0 zu machen. Im Gegenteil: Mit einem Konter erzielten die schwachen Gäste sogar den Ausgleich. Danach lief

auf beiden Seiten nicht mehr viel zusammen.

Beste Mintarder waren Kurt Langen und Stefan Schorr.

**Es spielten:** Christian Felske, Stefan Schorr, Markus Rocholz, Holger Heppner, Kurt Langen, K.D. Wurbs, Oliver Bönisch, Matthias Schorn, Frank Renczewitz, Dirk Graßl (ab 81. Frank Röder).

**Tore:** 1:0 Frank Renczewitz, 1:1.

**(A) TuS Neviges 0:1**

**Niederlage durch Elfer**

Insgesamt gesehen war es eigentlich ein gutes Spiel unserer Mannschaft. Leider wurde dieser gute Eindruck in der 36. Minute durch ein unnützes Foul im Strafraum getrübt. Stefan Schorr, ein Youngster in der 1. Mannschaft, zog die Notbremse, und der fällige Strafstoß wurde von Neviges sicher verwandelt. Ansonsten hatten die Platzherren einige Chancen vor dem Mintarder Tor.



**Elfer verschuldet: Stefan Schorr**

Insbesondere die 2. Halbzeit wurde von unserem Team bestimmt, doch es fehlte wie so oft der eiskalte Vollstrecker und auch das letzte Quentchen Glück. Kurz nach dem Wiederanpfiff setzte Michael Bartels einen Ball an das Außennetz. Ein Kopfball von Frank Renczewitz blieb ebenso erfolglos, wie Schüsse von Kurt Langen und Arndt Ridder.

Es wird nun sehr eng für unsere Mannschaft. Zu erwähnen bleibt noch, daß sich insbesondere die „Oldies“ der „Ersten“ bis zum Schluß quälten.

**Es spielten:** Christian Felske, Stefan Schorr (ab 70. Arndt Ridder), Markus Rocholz, Holger Heppner, Kurt Langen, K.D. Wurbs, Oliver Bönisch, Matthias Schorn, Frank Renczewitz, Michael Bartels (ab 85. Marc Thönes), Dirk Graßl.

**Gaststätte „Zur Flora“**

Inh. Werner Ridder

Landsberger Straße 87  
4300 Essen 18-Kettwig

Telefon 0 20 54 / 24 80  
Privat 0 20 54 / 8 13 55

**Lutz Sonnenschein**  
Werkzeugbau und Metallwaren GmbH  
Stanztchnik



Otto-Hahn-Str. 3 · 5628 Heiligenhaus  
Tel. 0 20 56 / 50 66 - 67



**Herbert Nachtsheim**  
Geschäftsleitung

Generaldirektion  
Rüttenscheider Straße 100  
4300 Essen 1  
Telefon 0201 / 721005

Privat  
Neckarstraße 50  
4300 Essen-Kettwig  
Telefon 02054 / 82804

**VICTORIA**

Lebens-, Kranken- und  
Sachversicherungen



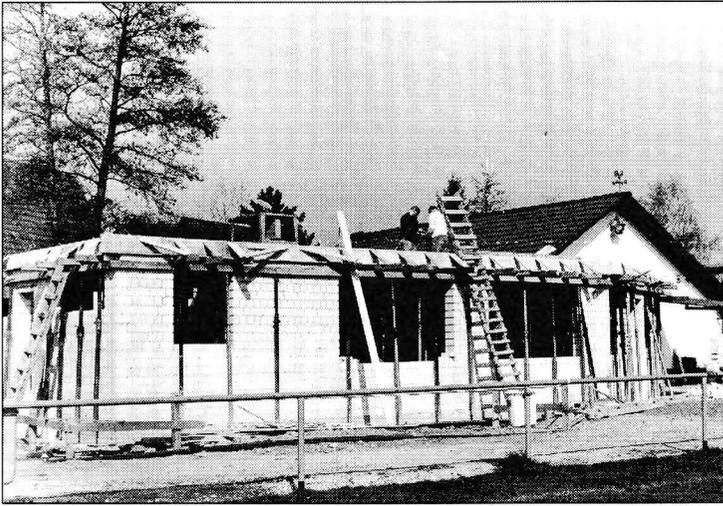
Rodenbusch 69  
4030 Ratingen 5

**Generalagentur**

**L. Wüstemann**

☎ 0 20 54 / 39 58





Unser Vereinsheim wächst. Viele freiwillige Helfer haben mit Rat und Tat bereits mitgeholfen, doch weitere werden noch gebraucht.

## Bitte an alle Freunde: Helft uns beim Bau!

### Liebe Freunde!

Es ist nicht mehr zu übersehen: Unser neues Haus wächst. Mit etwas Phantasie kann man sich schon vorstellen, was daraus einmal werden wird – ein gemütliches und attraktives Zentrum unseres Vereins, von dem neue Impulse und neuer Schwung für unser Vereinsleben ausgehen werden. Zunächst liegt aber ein langer Weg mit intensiver Arbeit bis zur Vollendung des Baus vor uns. Ehe das Werk den Meister loben wird, sind auch noch finanzielle Kraftakte von uns gefordert. **Deshalb geht meine Bitte an alle Mitglieder, Freunde und Gönner:**

**Helft uns dabei durch persönliches Zupacken und wo es möglich ist, auch durch finanzielle Zuwendungen.**

Die öffentliche Hand fördert unser Vorhaben zu zwei Drittel mit Zuschüssen, für das letzte Drittel sind wir alle gefordert. **Daher appelliere ich an alle:** Versteckt Eure Hände nicht in den Taschen, sondern laßt uns offene Hände sehen, die gern helfen und gern geben. Dann können wir am Ende gemeinsam stolz sein und dürfen uns über das freuen, was wir gemeinsam erstellt haben.

*Euer Jochen de Nocker!*

### Alte Herren:

## Zweite Mannschaft aufbauen

**Zur weiteren Perspektive der Altherrenmannschaft schreibt Obmann Willi Ruthmann (Foto):**

„Zum augenblicklichen Zeitpunkt besteht unsere Altherren-Mannschaft aus etwa 18-20 Stammspielern. Da im Moment noch keiner von uns ans Aufhören denkt, wäre es für uns unmöglich, weitere Spieler aufzunehmen.“

Aus diesem Grund ist es erforderlich, eine weitere Mannschaft aufzubauen. Meine Vorstellungen gehen dahin, daß demnächst aus den Spielern über 40 eine sogenannte „Altliga-Mannschaft“ gebildet wird. Dieses Team

würde dann von mir auch weiterhin betreut werden. Aus den übrigen Spielern müßte dann die künftige „Altherren-Mannschaft“ geformt werden. Hierfür muß dann allerdings auch noch ein geeigneter Betreuer gefunden werden.

Da die Terminplanungen unserer Gegner bereits bis Ende 1992 abgeschlossen sind, ist ein regelmäßiger Spielbetrieb beider Mintarder Oldie-Teams frühestens ab Januar 1993 möglich.

Die bisherigen Erfahrungen haben gezeigt, daß ein regelmäßiger Spielbetrieb nur mit einem jeweiligen Kader von mindestens 18 Spielern möglich ist. Es müßten sich also noch einige Spieler bereiftinden, die künftig in der „Altherren-Mannschaft“ spielen möchten.



Ich werde jeden von Euch in den nächsten Wochen einmal persönlich ansprechen und hoffe, daß sich genügend Leute finden werden.

### Die Ergebnisse der Altherren:

#### 17.3. Hallenturnier bei Essen-West 81

Nach Spielen gegen Adler Frintrop (1:4), SSV Vogelheim (1:0) und VfB Borbeck (2:2) spielte unsere Mannschaft um Platz 3 und siegte gegen Eintracht Borbeck mit 3:0.

**Torschützen:** Kamminga (4), Roos, Erzigkeit, Hülsmann.

#### 23.3. Adler Osterfeld – Mintard 1:5

**Torschützen:** Perpeet (2), Ruthmann, Kamminga, Heppner.

#### 7.4. TBV Frillendorf – Mintard 0:5

**Torschützen:** Hülsmann (2), Komusin (2), Ruthmann.

#### 13.4. DJK Wanheimerort – Mintard 2:2

**Torschützen:** Heppner, Rohman.



**WIR ZEIGEN IHNEN DEN WEG ZUM  
„SCHÖNER WOHNEN“ – im EIGENTUM  
oder zur MIETE!**

Im Großraum ESSEN bieten wir  
HÄUSER und WOHNUNGEN  
sowohl zum KAUF als auch zur MIETE an.

### Unser Ziel:

Zufriedene Eigentümer und Mieter  
Fragen Sie einmal bei uns an. Wir können  
Ihnen interessante Angebote machen.

**DIPL.-ING. HAASE GMBH  
HAUPTSTR. 27-29  
4300 ESSEN-KETTWIG (18)  
TEL.: 02054-83958 oder 59**

**HEIN<sup>GM</sup>  
BH**

**FLIESENFACHGESCHÄFT**  
FLIESEN · KERAMIK · PORZELLAN · GLAS

Josef Hein

4300 Essen1 (Holsterhausen)  
Holsterhauser Str. 64

Tel.: (0201) 77 47 48 / 78 87 89  
Privat: (02054) 6363

elektronisch positionieren  
steuern, überwachen  
berührungslos schalten

### Wir liefern u. a.:

- Lichtschranken**
- Reichweiten bis 35 m  
auch für den privaten Gebrauch
- Berührungslose Näherungsschalter**
- induktiv
- kapazitiv
- Optoelektronische Sensoren**
- Schaltabstände zwischen 100 mm und 10 m



Ingenieurbüro  
F.W. Wenglorz

F.W. Wenglorz GmbH  
Kahlenbergsweg 325  
4030 Ratingen 5  
Telefon 02054/7071-72  
Telefax 02054/80896

**M.KLAUENBERG & C**  
INTERNATIONALE MÖBELSPEDITION  
UMZÜGE · LAGERHALTUNG

In der Hagenbeck 50 · 4300 Essen 1  
(0201) 62 10 21 · ↑ 8 579 634 mkle d



## II. Mannschaft

# Auch mit neuen Leuten weiter auf Erfolgskurs

Die personellen Veränderungen, die der neue Trainer der „Ersten“ vorgenommen hat, haben auch ihre Auswirkungen auf das Reserve-Team. Die Mannschaft hat in den letzten Spielen ihr Gesicht ziemlich verändert: Bartels, Schorr, Graßl und Bönisch haben das Vertrauen von Wilfried Pick und gehören ab sofort zum festen Kader der Bezirksliga-Mannschaft. Erfreulicherweise haben sich Peter Hannen und Michael Schorn ohne Zögern bereit erklärt, die „Reserve“ zu verstärken. Auch Marc Thönes ist als Libero in das Team von Gerd Heppner zurückgekehrt.

**Doch es läuft weiter ausgezeichnet bei der „Zweiten“.** Nach dem ungefährdeten Heimsieg gegen ESV 10/21 II (immerhin punktgleicher Tabellennachbar) haben die Blau-Weißen bereits 26 Pluspunkte auf ihrem Konto. Soviel Zähler hatten sie noch nie in ihrer Kreisliga-Karriere. Und es stehen noch sechs Meisterschaftsspiele aus. Da werden die Heppner-Schützlinge noch einige Punkte einfahren.

**(A) SV Kupferdreh II 3:2**

**Es spielten:** Klaus Böhs, Uwe Wüstemann, Willi Juchniewski, Markus Wendling, Markus Werner, Michael Bartels, Thomas Kempfen, Frank Röder, Ralf Weber, Armin Reintjes (Atha Simos), Oliver Bönisch (Carsten Schreiber).

**Tore:** 0:1, 1:1 Weber, 2:1 Bartels, 3:1 Fr. Röder (Elfmeter), 3:2.

**Besondere Vorkommisse:** Atha Simos Rote Karte.

**(H) Fr.-Sales-Haus I 1:2**

**Es spielten:** Klaus Böhs, Uwe Wüstemann, Willi Juchniewski, Markus Wendling, Markus Werner (Jens Weller), Frank Röder, Oliver Bönisch, Marc Thönes, Rainer Gith, Bogdan Chalupniczak, Carsten Richter.

**Tore:** 1:0 Fr. Röder, 1:1, 1:2.

**(H) FC Kray III 2:0**

**Es spielten:** Klaus Böhs, Carsten Richter, Thomas Kempfen (Carsten Schreiber), Uwe Wüstemann, Marc Thönes (Gerd Heppner), Markus Wendling, Bogdan Chalupniczak, Oliver Bönisch, Arndt Ridder, Rainer Gith, Frank Röder.

**Tore:** 1:0 Chalupniczak, 2:0 Wendling.

**(H) ESV 10/21 II 2:0**

**Es spielten:** Klaus Böhs, Peter Hannen, Thomas Kempfen (Carsten Schreiber), Willi Juchniewski, Marc Thönes, Markus Wendling, Arndt Ridder (Bogdan Chalupniczak), Michael Schorn, Markus Werner, Rainer Gith, Uwe Wüstemann.

**Tore:** 1:0 Gith (direktverwandelte Ecke), 2:0 Werner.



Nach ein paar starken Spielen in der Reserve-Mannschaft holte der neue Trainer Oliver Bönisch (li.) in die erste Mannschaft zurück.

## III. Mannschaft

# Im Aufstiegs-Endspurt fehlen wichtige Spieler

Große Personal-Sorgen plagen Trainer Werner Mathis beim Endspurt um den Aufstieg in die Kreisliga A. Gegen Huttrop fehlen nicht weniger als acht Stammspieler. So war es halbwegs verständlich, daß lediglich ein dünnes 2:2 herausgekommen ist. Auch gegen ESV 10/21 III mußten die Blau-Weißen mit Ralf Weber, Frank Pauken, Ralf Kallenberg, Thomas Kempfen, Bogdan Chalupniczak und Carsten Schreiber auf ihre halbe Mannschaft verzichten. Mit Peter Volbert und „Schotte“ Hülsmann mußten sogar schon zwei alte Kämpfer an, die eigentlich nur noch bei den Alten Herren ihre Stiefel schnüren wollten.

Trotzdem bleibt unsere „Dritte“ dran. Der Kampf um die Meisterschaft scheint sich zu einem Dreikampf Mintard, Kettwig und DJK Heisingen zu entwickeln. Von der Papierform her haben wir das leichtere Schlußprogramm. Doch die beiden letzten Spiele haben gezeigt, wie schwer sich unsere Mannschaft gerade gegen Teams aus den unteren Tabellen-Regionen häufig tut. Hoffentlich wird die personelle Decke durch Verletzungen nicht noch dünner.

**(A) Fort. Bredeney II 0:0**

**Es spielten:** Stephan Berg, Andreas Harm, Willi Koenen, Olaf Hoffmann, Dirk Hofmann, Andy Röder, Jens Weller (Thomas Ruhe), Frank Pauken, Thomas Wurbs (Peter Volbert), Gero Wagemeyer, Frank Thiel.

**(A) Winfr. Huttrop I 2:0**

**Es spielten:** Stephan Berg, Gero Wagemeyer, Dirk Hofmann, Olaf Hoffmann (Thomas Ruhe), Andreas Harm, Frank Thiel, Ralf Weber, Jens Weller, Andy Röder, Thomas Wurbs, Detlev Hülsmann.

**Tore:** 0:1, 1:1 A. Röder, 1:2, 2:2 Thomas Wurbs.

**(H) ESV 10/21 III 2:0**

**Es spielten:** Stephan Berg, Gero Wagemeyer, Frank Thiel, Olaf Hoffmann, Dirk Hofmann, Willi Koenen, Thomas Wurbs (Thomas Ruhe), Jens Weller, Udo Bauerfeld, Andreas Harm, Andy Röder.

**Tore:** 1:0 Koenen, 2:0 Ruhe.

**Besondere Vorkommisse:** ESV verschießt Elfmeter.

Das Nachholspiel unserer „Dritten“ gegen DJK Franz-Sales-Haus II fand am Mittwoch, den 17. 4. 91, statt. Das Ergebnis lag bei Redaktionsschluß noch nicht vor.

## Gustav Wellpott & Sohn

Inh. Werner Wellpott

Installation – Heizung – Klempnerei

Fernruf 45 30 – Ruhrtalstraße 445

4300 Essen-Kettwig

## Kraftfahrzeug- An- und Verkauf WILHELM WINZER

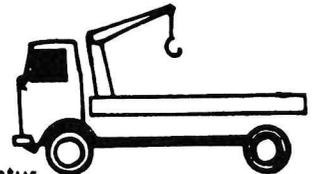
Verkauf von gebrauchten

KFZ - Ersatzteilen

KFZ - Service

Gothaer-Versicherungs-Agentur

Güterstraße 19 - Kettwig - Tel. 0 20 54 - 23 57



Auto-Tel. (01 61) 120 88 31

**GERRITZEN  
UND FENTEN**  
GMBH

Heinz Fenten

Bauordenweg 11  
4330 Mülheim (Ruhr)-Mintard  
Tel. 0 20 54 / 34 39

Privat u. Büro: Am Södrath 50  
4030 Ratingen 5  
Tel. 0 20 54 / 34 39

# Erich Bischkowsky

Vereins- und Freizeit-Sportausstatter

**Telefon (0208) 55393**

Duisburger Str. 349 · 4330 Mülheim/Speldorf

# Spieler-Porträts! Heute: „Die Hof(f)männer“



## Dirk Hofmann

Alter: 29 Jahre

Beruf:

kfm. Angestellter

Fußballerischer Werdegang:

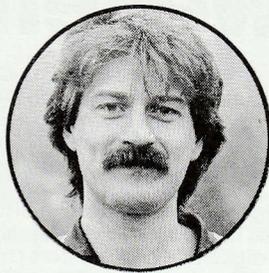
BW Mintard

Liebingsverein:

FC Schalke 04

Liebingsposition:

Spielmacher



## Olaf Hoffmann

Alter: 29 Jahre

Beruf:

Garten- und  
Landschaftsbauer

Fußballerischer Werdegang:

BW Mintard

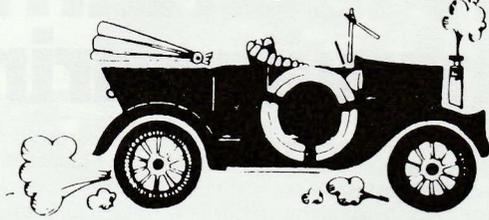
Liebingsverein:

FC Schalke 04

Liebingsposition:

Mittelfeld

## KFZ – Appeltrath



Heiligenhauser Straße 55  
4300 Essen 18 Telefon 0 20 54/25 19

## Kurt Berg

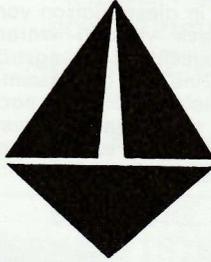
GmbH + Co. KG

Tief- und Straßenbau

4030 Ratingen 5

An der Dellen 21

Telefon 0 20 54 / 21 11



### Kreisliga A, SO Gr. 1

1. ASV Werden	23	19	4	0	74:7	42:4
2. FC Heisingen	24	19	3	2	72:22	41:7
3. Werden 80	24	12	8	4	41:25	32:16
4. SV Heidh'sen	24	12	4	8	51:45	28:20
5. BW Mintard II	24	11	4	9	49:40	26:22
6. Fr.-Sales-H.	24	10	5	9	32:41	25:23
7. Sportfr. 07	24	8	8	8	42:37	24:24
8. ESV 10/21 II	24	9	6	9	37:33	24:24
9. SCR'scheid	24	8	7	9	36:43	23:25
10. E. Leithe II	24	9	3	12	44:53	21:27
11. Reilingh. 08	23	7	5	11	32:39	19:27
12. SVK'dreh II	23	6	4	13	32:48	16:30
13. ESG 99/06 II	24	5	6	13	37:54	16:32
14. SC Reilingh.	24	3	10	11	28:45	16:32
15. FC Kray III	24	4	6	14	29:66	14:34
16. BG Überuhr	23	5	3	15	32:68	13:33

### Kreisliga B, SO, Gr. 1

1. DJK Heising. II	24	15	7	2	60:22	37:11
2. BW Mintard III	23	16	6	2	63:18	36:10
3. FSV Kettwig II	24	14	8	2	52:26	36:12
4. F. Bredeneil II	24	14	6	4	59:23	34:14
5. FC Heising. II	24	14	4	6	53:28	32:16
6. SV Heidh'sen. II	24	9	7	8	46:44	25:23
7. SCR'scheid II	23	8	7	8	49:50	23:23
8. Ballfr. Süd	24	7	8	9	55:56	22:26
9. At. Kupferdr.	24	7	8	9	37:44	22:26
10. Wi. Huttrop	24	7	8	9	30:39	22:26
11. ESV 10/21 III	24	5	9	10	33:52	19:29
12. SVK'dreh. III	24	7	4	13	33:40	18:30
13. SC Reil'hsen II	24	6	4	14	29:59	16:32
14. BG Überuhr II	24	6	3	15	33:58	15:33
15. F.-Sales-H. II	23	5	3	15	31:53	13:33
16. ASV Werden II	23	3	4	16	14:65	10:36

HIFI · TV · VIDEO · ELEKTRO · KUNDENDIENST

## Drengenburg

Corneliusstr. 39 · 4300 Essen 18 **Tel. 0 20 54/8 41 14**



IHR PARTNER FÜR TV, VIDEO UND HIFI

### IV. Mannschaft

## Gute Serie – bis Kettwig kam



Die gute Serie unserer „Vierten“ mit 6:2-Punkten endete ausgerechnet gegen den Lokalrivalen aus Kettwig – und das auch noch deftig: 1:5 mußten sie sich zu Hause geschlagen geben. Trotzdem: Auch unsere „Vierte“ (oben ein Mannschafts-Foto) zeigt in dieser Saison eine deutliche Form-Steigerung.

### (A) Ath. Kupferdreh II 1:1

Es spielten: Thomas Suhner, Andreas Krüger, Dirk Walter, Bernd Hofmeister, Andreas Harms, Klaus Wyszgol, Stephan Block (Ralf Blatzheim), Frank Emde, Michael Henze, Thomas Seppi, Heinz Schliephake.

Tore: 1:0 Seppi, 1:1.

### (A) Byfang III 3:1

Es spielten: Thomas Suhner, Andreas Krüger, Bernd Sturzkopf, Michael Henze, Bernd Hofmeister, Dirk Walter, Stephan Block, Frank Emde, Achim Sadri-na, Uli Wilms, Heinz Schliephake.

Tore: 0:1, 1:1 Suhner, 2:1 Block, 3:1 Emde.

### (H) FSV Kettwig III 1:5

Es spielten: Thomas Suhner, Andreas Krüger, Dirk Walter (Klaus Benning), Bernd Hofmeister, Ralf Blatzheim, Frank Emde, Stephan Block (Bernd Sturzkopf), Klaus Wyszgol, Michael Henze, Heinz Schliephake, Thomas Seppi.

Tore: 0:1, 1:1 Wyszgol, 1:2, 1:3, 1:4, 1:5.

## HASELBECK + KREUL GMBH

- Bauelemente + Schreinerei
- Moderner Innenausbau
- Fenster · Türen · Tore · Treppen
- MIELE-Einbauküchen
- MIELE-Elektrogeräte

4330 Mülheim (Ruhr)-Speldorf · Friedhofstr. 53  
Telefon (02 08) 5 08 85 · Telefax (02 08) 5 76 37



## Podium

Pinte · Café · Pub · Piano  
Kettwig · Kirchtreppe 8 · Tel. 8 06 57

Ab Oktober sonntags wieder Frühschoppen  
mit Eintopfen und Live-Musik

## A-Junioren:

# 6. Platz: Ein bißchen mehr wäre drin gewesen

**E**inen äußerst unbeständigen Eindruck hinterließ in dieser Saison unsere A-Junioren-Mannschaft. Das Team von Trainer Andreas Axmann und Betreuer Wolfgang Kubierske belegte nach Abschluß der Meisterschafts-Serie mit 13:19 Punkten und 27:50 Toren den 6. Platz in der Leistungsklasse – sechs Punkte hinter dem fünftplatzierten SC Steele. Ein bißchen mehr hatte sich unser hoffnungsvoller Nachwuchs schon ausgerechnet. Platz drei bis fünf war das erklärte Saison-Ziel.

Gegen die stärksten Mannschaften gab es zum Teil sogar deutliche Niederlagen (0:7 bei ETB, 1:7 gegen FC Kray). In einigen Spielen gegen Teams aus dem oberen Tabellendrittel bewies unsere Mannschaft jedoch mit unerwarteten Punktge-

winnen, daß sie durchaus auch gegen die besten Mannschaften mithalten kann.

Die im Vergleich zum Vorjahr deutlich schlechtere Trainingsbeteiligung machte sich in vielen Spielen

## Immer wieder Verletzte...

bemerkbar. Zur Entschuldigung der A-Junioren muß man aber auch sagen, daß sie in dieser Saison vom Verletzungspech verfolgt waren. Immer wieder mußten Leistungsträger zusehen. Eine über die gesamte Saison komplette und dann noch regelmäßig trainierende Mannschaft hätte bestimmt ein besseres Ergebnis erreichen können.

Trotz dieser Probleme ist die Mannschaft nie direkt in den Abstiegskampf verwickelt worden. Dies zeigt doch einen gewissen Abstand zu den tiefer platzierten Teams.

Gehapert hat's in dieser Saison vor allen Dingen mit dem Toreschießen. Lediglich **Stefan Zur** (9 Tore) traf regelmäßig das gegnerische Gehäuse. Auf dem Platz zwei der internen Torjäger-Liste folgt bereits der B-Jugendliche **Stefan Bönisch**, der bei nur zwei Einsätzen in der A-Jugend drei Treffer (!) erzielte. Dreimal traf auch **André Boness**.

Erfreulich war sicher die Tatsache, daß drei A-Jugendliche (**Kai Kubierske**, **Stefan Zur** und **Roman Gummert**) zum Sichtungslerngang für die DJK-Nationalmannschaft eingela-

### A-Junioren Gruppe 1 Leistungsklasse

1. ETB II	16	14	1	81:10	29:3
2. ESG 99/06	16	10	2	45:17	22:10
3. FC Kray 09/31	16	9	4	54:26	22:10
4. ESV 10/21	16	9	2	42:26	20:12
5. SC Steele	16	9	1	39:37	19:13
6. BW Mintard	16	5	3	27:50	13:19
7. SV Kray 04	16	5	2	32:53	12:20
8. SV Kupferdr.	16	2	0	22:60	4:26
9. FC Elberg	16	1	14	20:92	3:29

den wurden. Unser Torwart **Kai Kubierske** hat sogar die Qualifikation zur Europameisterschaft vom 9. - 12. Mai in Duisburg-Wedau geschafft.

**Bevor die Mannschaft am Ende der Saison auseinandergeht, stehen noch einige sportliche Ereignisse auf dem Programm:** Zunächst sind die Blau-Weißen beim Pfingstturnier in Kettwig dabei, dann steht Ende Mai das eigene Junioren-Turnier in der Ruhraue an. Und dann spielt unsere Mannschaft noch bei der Mülheimer Stadtmeisterschaft – hier haben die Mintarder schließlich den Titel zu verteidigen.

## Abschlußfahrt nach Holland

Vor diesen Ereignissen wird die Mannschaft jedoch zusammen mit den B-Junioren ihre Abschlußfahrt nach den Haag in den Niederlanden unternehmen. Beide Teams werden dort an einem Turnier teilnehmen. Hier dürfte jedoch aufgrund einiger fest eingeplanter Feierlichkeiten keine großen sportlichen Erfolge erwartet werden.

In der nächsten Ausgabe werden wir die letzten Spiele der Jugend und Abschluß-Tabellen nachziehen.

## Letzte Meldung!

Unsere D-Junioren Benjamin Henkel und Tobias Meijer wurden zu einem Sichtungslerngang für die Kreisauswahl am 22. 4. 91, in Kupferdreh eingeladen. Von dort werden die Besten zu einem Lehrgang in die Sportschule Duisburg-Wedau geschickt. Viel Glück!

Zahlreich wie selten beim Training und mit allen Verletzten, stellte sich die A-Jugend dem Fotografen. Obere Reihe von rechts: Trainer Andreas Axmann, Dirk Marotzke, Ralf Besmehn, Ingo Geeroms, Jochen Niederdorf, André Boness, Mikko Kubierske, Kai Kubierske. Vorn von links: Christoph Reise, Markus Igelbusch, Roman Gummert, Philipp Keil, Thorsten Barkhofen, Frank Demmer und Betreuer Wolfgang Kubierske. Es fehlten: Stefan Zur (kl. Foto) und Patrick Hagemeister.



# ISM

IBERO STAHL MÜLHEIM

Ibero Stahl GmbH + Co. KG

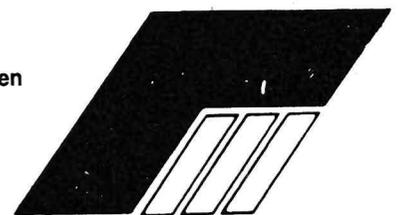
Elbestraße 31-33  
Postfach 10 09 63  
4330 Mülheim a. d. Ruhr  
Telefon (02 08) 5 60 60  
Telefax (02 08) 5 71 83

# Alois Tack Generalagentur

Rodenbusch 35, Tel. (0 20 54) 61 51,  
4030 Ratingen-Breitscheid

Lebensversicherungen  
Unfallversicherungen  
Rechtsschutzversicherungen  
Haftpflichtversicherungen

Kraftfahrtversicherungen  
und sämtliche  
Sachversicherungen  
und Bausparverträge



**Magdeburger**  
Versicherungsgruppe

# Aus der Jugendabteilung

## Ergebnisse + Tabellen + Nachrichten

### Fußball-Quiz: Gewinner ermittelt

Von den sieben (!) Teilnehmern an unserem großen Fußball-Quiz haben leider nur vier Mintarder Jung-Kicker alle Antworten richtig beantwortet: **Dennis Peskes, René Brinkmann, Ralf Besmehn und Kai Kubierske.** Die meisten Probleme bereiteten die Fragen 4 (Wie oft war Bayer München „Deutscher Meister“) und 10 (In welcher Saison stieg Blau-Weiß Mintard in die Bezirksliga auf?). Zur Auflösung: Die Bayern gewannen im vergangenen Jahr ihren zwölften nationalen Meistertitel. Mintard stieg in der Saison 1978/79

in die Bezirksliga auf. Hier hätte ein Blick ins Vereinsheim weitergeholfen, denn dort hängt das Bild mit der Aufstiegs-Mannschaft.

Angesichts der blamablen Beteiligung an unserem Preisrätsel verzichten wir auf eine Auslosung.

Alle richtigen Einsender werden Hauptpreise bekommen, die anderen drei Teilnehmer bekommen als Anerkennung Trostpreise. Die Gewinne werden den Jungs in den nächsten Tagen von ihren Trainern überreicht.



Das sind Blau-Weiß Mintards jüngste Fußballer – die F-Jugend, die mit ihren beiden Trainern Sigi Molitor (links) und Wolfgang Peeters (rechts) einen 2. Platz bei der Hallen-Stadtmeisterschaft von Essen erkämpfte.

#### F-Jugend

## Toller 2. Platz in der Halle

Bei der Essener Stadtmeisterschaft in der Halle erreichte unsere F-Jugend überraschend einen 2. Platz. Trainer Sigi Molitor schildert aus seiner Sicht das Turnier in der Halle des Theodor-Heuss-Gymnasiums in Kettwig:

Wir traten in folgender Besetzung an: **Tobias Rempe, Stefan Tack, Dominik Kaufhold, Jan Giesen, Frank Mücke, René Birkmann, Michael Peeters und André Molitor.**

Die Endrunden-Gegner waren: **ESV 10/21, Franz-Sales-Haus, und Teutonia Überuhr.**

Unser erstes Spiel machten wir gegen Überuhr. Es war von Anfang an eine vom Kampf geprägte Par-

tie, die wir durch ein Tor von Stefan mit 1:0 für uns entscheiden konnten. Alle kämpften bis zur letzten Minute.

Dann ging es gegen den hohen Favoriten ESV 10/21. Mit etwas Pech verloren wir mit 1:2.

Das letzte Spiel gegen Fr.-Sales-Haus mußte unbedingt gewonnen werden. Die Jungs kämpften großartig und wir gewannen verdient. Damit war der 2. Platz erreicht und Kapitän Dominik Kaufhold konnte eine Siegerurkunde und einen Ball in Empfang nehmen.

Dieser Samstagnachmittag war für Eltern, Omas und Opas, sowie für beide Trainer ein sehr schönes Erlebnis – auf diesen Fußball-Nachwuchs könne wir alle stolz sein.

Leider wechselt der größte Teil der Jungs in die E-Jugend. Wir benötigen für die neue Saison noch eine ganze Menge neuer Spieler im Alter von 4 - 7 Jahren. Hier sind alle Mitglieder, Angehörige und Spieler gefordert, fündig zu werden, damit die gute Jugendarbeit bei Blau-Weiß Mintard weiter fortbestehen kann. Nur Mut, jeden einfach ansprechen und freitags, 17.00 Uhr zum Training in die Ruhraue mitbringen.

*Euer Sigi Molitor*

### Jugendabteilung jetzt mit „Bulli“

Auf einen schicken Mercedes-Bulli MB 100 kann die Jugendabteilung ab sofort zurückgreifen. Mit Hilfe zahlreiche Spenden von Mitgliedern und Freunden des Vereins – u. a. spendete die III. Mannschaft einen Teil ihres Turnier-Erlöses – konnte der Bus angeschafft werden. Nun wird unser junger Fußball-Nachwuchs vor allem im Winter sicher und geschützt zum Training und zu den Spielengebracht werden.



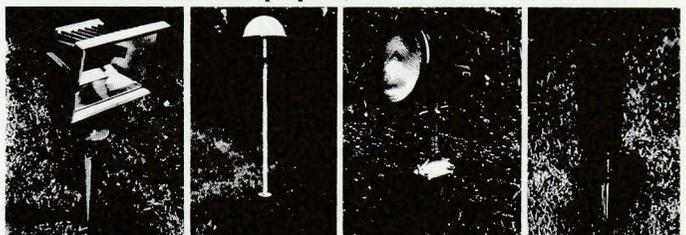
## MACHEN SIE IHREN TRAUM WAHR

mit einem -Anschaffungsdarlehen

Sparkasse Essen 

**Gummistecker - Leuchten - Signalgeräte - seit über 35 Jahren Zuverlässigkeit und Sicherheit für Industrie und Handwerk**

**ERSO indulux**



**ERSO indulux** Wäller GmbH & Co KG · Essen-Kettwig  
 Mintarder Weg 29/55 · Postfach 18 52 43  
 ☎ (0 20 54) 50 05 ☎ 8 579 103 ☎ (0 20 54) 8 26 06



In dieser Ausgabe exklusiv:

- DAS RUHRAUGE-PREISRÄTSEL
- DER TRAINERWECHSEL
- MORTEN'S BEOBACHTUNGEN

#### Das RUHRAUGE-Preisrätsel

In der letzten Ausgabe des RUHRAUGEN-KICKER konnten wir lesen, daß das Jugend-Quiz ein Flop war. Damit die Redaktion nicht weiterhin stocksauer über Gründe des Mißerfolges nachgrübelt, hat das RUHRAUGEN-Team Ursachenforschung betrieben und ist zu folgendem Ergebnis gekommen: **Euer Preisrätsel war nicht schwer genug!** Da ist doch unsere Frage schon viel „schwerer“. An alle: **Wie viele Kilogramm wiegt Rudolf Vollbauch, der nimmersatte Linienrichter der I. Mannschaft?** Der erste Preis ist eine Freifahrt mit einem Wasserwerfer durch Frankfurt, vom Römer bis zur Startbahn-West. RUHRAUGE-TIP: Sollte Rudolf sein Gewicht nicht verraten, wäre es ratsam, beim nächsten Heimspiel eine Waage mitzubringen und

diese auf der Seitenauslinie zu positionieren. Irgendwann wird er schon kommen...

#### Heinz Fenetton gibt auf

Der wahre **Milli-Vanilli H. Fenetton** (Wir berichteten in der Weihnachts-Sonderausgabe) konnte dem äußeren Druck nicht mehr standhalten und ist zu Ostern rechtzeitig zurückgetreten. Ursprünglich dachte das „Arbeits-tier“ mit den guten Beziehungen auch weiterhin mehrgleisig zu fahren – d. h. Montag Konzert in Amsterdam, Dienstagmorgen Baustelle, abends Training in Mintard, danach Probeaufnahmen zur neuen LP „Heute schütten wir uns zu“, Mittwochmorgen baggern, mittags Dauerwelle frisch aufdrehen, abends Teenie-Autogrammstunde usw.,

usw. – aber so vollbepackt konnte er in der „Ersten“ nichts mehr bewegen. Heinzl: „Wir sind keinen Schritt weitergekommen. Alle, besonders unsere „Denkmäler“ wollten immer nur Autogramme, Freikarten und die neuesten Scheiben, die Köpfe der Spieler beschäftigten sich mehr mit **Milli-Vanilli**, als mit dem Fußballspielen. Ich konnte nicht anders...“

Mit **Argus-Augen** überwacht seit Ostermontag **GOLDFINGER PICK** jede Bewegung seiner Mintarder Schützlinge und hatte auch gleich Erfolg. Schon im ersten Spiel unter seiner Leitung war die Fachkenntnis klar zu erkennen. Für den zuletzt läuferisch enttäuschenden **Liri Rudl Vollbauch** bekam Talent **Nobby Airman** aus der II. Mannschaft seine Chance. Unermüdlich zwischen Eckfahne und Mittellinie rackend, nahm **Nobby** sein Glück in beide Hände und überzeugte Trainer und Zuschauer auf der ganzen Linie. **Bravo!**

Motivierend wirkte er auch auf **Pimo** (nicht Stuten), der mit offener, aschenschmutzter Wunde in der Hand zum **Goldfinger** lief und nach Eisspray verlangte (aual). **GOLDFINGER**: „*Pimo, was da weh tut, ist der Schmerz, leck' die Wunde aus und mach' ein Tor!*“ (Orginalton). Die Feldwebelmanier imponierte **Pimo**, er rannte in den gegnerischen Strafraum, stürzte auf die ausgeleckte Wunde (aual), und es gab einen Elfmeter, der die Wunde einleitete. **GOLDFINGER** hat eben einen guten Riecher... wenn da nicht die Doppelbelastung wäre.

#### Morten's Beobachtungen

RUHRAUGE: „Was ist Dir in den letzten Wochen aufgefallen?“

**Morten**: „Die Redseligkeit einiger Spieler, wie beispielsweise die von **Kuddel Röder**, der es sich selten nehmen läßt, seinem Gegenspieler in vollem Lauf *Schillers Glocke* zu rezitieren. Zeigt dieser kein Interesse an **Kuddel's** hochliterarischen Vorlesungen, kann es schon mal zu handgreiflichen Auseinandersetzungen kommen. Wie ich aber von meinem Kupferdreher Kollegen **Kupfer-Otto** hörte, ist Herr Röder meistens nicht dabei, wenn die Fäuste fliegen.“

## Mintard intern

### Geburtstage im Monat April 1991

Demmer, Frank	01. 04.
Fenten, Hermann	02. 04.
Schemken, Ursula	02. 04.
Wendling, Markus	04. 04.
Kammaing, Rolf	06. 04.
Sommer, Michael	06. 04.
Marten, Willi	08. 04.
Van den Berg, Arndt	08. 04.
Kleinhückelskoten, O.	09. 04.
Kothe, Matthias	10. 04.
Schäfer, Mike	12. 04.
Perpeet, Michael	12. 04.
Reise, Christoph	12. 04.
Henrichs, Roland	12. 04.
Niederberghaus, Anton	14. 04.
Lothar, Willi	15. 04.
Roos, Peter	15. 04.
Wüstemann, Lothar	17. 04.
Gädtker, René	20. 04.
Wolf, Marco	22. 04.
Gottschalk, Elmar	22. 04.
Block, Stephan	24. 04.
Röder, Andreas	24. 04.
Kronen, Stefan	25. 04.
Wagemeyer, Gerd	25. 04.
Wiedwald, Jan Hendrik	25. 04.
Burgsmüller, Sascha	26. 04.
Hoffmann, Olaf	26. 04.
Pötter, Wilfried	26. 04.
Kubierske, Kai	27. 04.
Schliephake, Heinrich	30. 04.

Wir gratulieren!

Der mitteilsame **Mini Paucken** macht meinem sensiblen Gehör ebenfalls arg zu schaffen. Er hält sich während eines Flankenlaufes selten mit Kommentaren zu Sport, Kultur und der weltpolitischen Lage zurück.

Bei der **I. Mannschaft** ist es eigentlich am ruhigsten, aber nur auf dem Spielfeld. Außerhalb stehen so einige mächtigere Fußball-Professoren, die mir mit unfachlichen Gemütsäußerungen übel aufstoßen, so daß man ihnen besser raten kann, sonntags eine Tanzveranstaltung in einem kambodschanischen Flüchtlingslager zu besuchen.

Da gucke ich mir doch lieber in Ruhe morgens um 9.15 Uhr „**die Vierte**“ an. Da kommen keine Zuschauer, da spricht keiner... wenn da bloß nicht immer dieser eigenartige Geruch von Alkohol in der Luft hängen würde!“



Impressum
Herausgeber Blau-Weiß Mintard
Redaktion Jürgen Erzigkeit, Willi Dörr, Horst Felske, Anton Niederberghaus, Wolfgang Kubierske, Ralf Weber, Dirk Hofmann

## REDA - GMBH

Bauunternehmung

Geschäftsführer Peter Renczewitz

4300 Essen 18 (Kettwig) - Im Hattingsfeld 3

Tel. 0 20 54 / 67 57

## JÜRGEN FADUM

MALERMEISTER M

Wir bieten Ihnen  
den kompletten Service  
für Boden, Wand, Decke,  
Glas und Fassade.

Ringstraße 152 · Kettwig · Telefon 8 28 33



## SCHORN

### Party-Service Meisterbetrieb

Hauptstraße 284a - Telefon (02056)  
20630

5628 Heiligenhaus

Nach Ihren  
Wünschen  
kalte und warme  
Buffets zu allen  
Gelegenheiten  
direkt ins Haus.

Auf Wunsch auch:  
Gekühlte Getränke,  
Faßbier, Gläser,  
Besteck und Teller.



Die Imbißstube mit der  
gemütlichen Atmosphäre!

Kirchfeldstraße 14, Telefon: 0 20 54/8 20 43



Diebels Ält  
Das freundliche Ält

